

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о совместном развертывании сотрудничества в энергетической сфере

Постановление · № 437 · от 15.04.1996 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Постановление

от 15 апреля 1996 г. N 437

г. Москва

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о совместном развертывании сотрудничества в энергетической сфере

Правительство Российской Федерации постановляет :

Одобрить представленный Министерством топлива и энергетики Российской Федерации согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации, Министерством экономики Российской Федерации, Министерством внешних экономических связей Российской Федерации, администрациями Иркутской области и Красноярского края, а также Российским акционерным обществом "Газпром" и Российским акционерным обществом энергетики и электрификации "ЕЭС России" и предварительно проработанный с Китайской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о совместном развертывании сотрудничества в энергетической сфере (прилагается).

Поручить Министерству топлива и энергетики Российской Федерации провести переговоры с Китайской Стороной, разрешив вносить в прилагаемый проект Соглашения изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера, и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение.

Председатель Правительства

Российской Федерации В. Черномырдин

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и Правительством

Китайской Народной Республики о совместном развертывании сотрудничества в энергетической сфере

Правительство Российской Федерации и Правительство Китайской Народной Республики, далее именуемые Сторонами,

в целях укрепления двустороннего сотрудничества в энергетической сфере и основываясь на принципах равенства, взаимной выгоды и долгосрочного сотрудничества, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны или уполномоченные Сторонами организации проведут совместные исследования, включая подготовку предварительных технико-экономических обоснований, по следующим направлениям:

- 1) строительство газопровода для транспортировки природного газа из Восточно-Сибирского региона России в Китайскую Народную Республику, а также для его транзита в третьи страны через Тихоокеанское побережье;
- 2) строительство нефтепровода для транспортировки сырой нефти из Восточно-Сибирского региона России до пунктов потребления в Китайской Народной Республике, а также для ее транзита в третьи

страны;

3) сотрудничество в электроэнергетической области;

4) разведка, развитие и эксплуатация газовых и газоконденсатных месторождений на территории Китайской Народной Республики в районах нефтяных и газовых месторождений, открытых для сотрудничества с зарубежными странами, и на условиях, определяемых законодательством Китайской Народной Республики.

Статья 2

Ответственными за реализацию настоящего Соглашения являются:

с Российской Стороны - Министерство топлива и энергетики Российской Федерации;

с Китайской Стороны - Китайская национальная нефтегазовая корпорация по направлениям, указанным в пунктах 1, 2, и 4 статьи 1 настоящего Соглашения, и Министерство электроэнергетической промышленности Китайской Народной Республики по направлению, указанному в пункте 3 статьи 1 настоящего Соглашения.

Статья 3

Стороны или уполномоченные Сторонами организации осуществляют единое планирование и организуют совместные исследования с целью обеспечения гарантированных поставок, транзита и сбыта сырой нефти и природного газа по направлениям, указанным в пунктах 1 и 2 статьи 1 настоящего Соглашения, и долгосрочного сотрудничества по направлениям, указанным в пунктах 3 и 4 статьи 1 настоящего Соглашения.

Статья 4

Органы Сторон, ответственные за реализацию настоящего Соглашения, при необходимости согласуют вопросы привлечения организаций третьих стран к работе над предварительными технико-экономическими обоснованиями по направлениям, указанным в статье 1 настоящего Соглашения.

Статья 5

Стороны предпримут все меры для завершения работ над предварительными технико-экономическими обоснованиями по направлениям, указанным в статье 1 настоящего Соглашения, в течение 2 лет с даты подписания настоящего Соглашения.

Статья 6

При совместном одобрении результатов предварительных технико-экономических обоснований по какому-либо из направлений, указанных в статье 1 настоящего Соглашения, Стороны рассмотрят возможность перехода к этапу строительных работ, который будет оговорен в отдельном межправительственном соглашении.

Статья 7

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и будет действовать в течение 3 лет. Совершено в г. " " 1996 г. в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации Народной Республики
